Magyar keresztnév-jegyzék

(A LIST OF HUNGARIAN BAPTISMAL NAMES)

*

Nyomatott a Katolikus Magyarok Vasárnapja nyomdájában.
1739 Mahoning Ave. — Youngstown, Ohio

Magyar keresztnév-jegyzék

(A LIST OF HUNGARIAN BAPTISMAL NAMES)

*

Nyomatott a Katolikus Magyarok Vasárnapja nyomdájában.
1739 Mahoning Ave. — Youngstown, Ohio

MINDEN JOGOT FENNTART A SZERZŐ

MAGYAR KERESZTNÉV-LISTÁNKHOZ

Idei naptárunk a hazai kalendáriomokban évente szokásos keresztnévlistát is közli. Ezzel magyar és angolnyelvüek számára megbizható jegyzékét akarja adni a magyarok közt élő keresztneveknek, egyben közölni, angolról magyarra és viszont, hogyan "fordithatjuk" a neveket. Megjegyezzük azonban, hogy amerikai gyakorlatban teljesen bevett a nem angolos alakok rendes használata is. Igy egy Istvánnak, Andrásnak, Miklósnak nem kell angolositania keresztnevét, nyugodtan maradhat Istvan Nagy, Andras Kiss, Miklos Horvath, Bela Feher (és nem Bill!!!) stb. angol nyelven is, hivatalosan is. "Bela Bartok", "Zoltan Kodaly", "Miklos Rozsa" stb. megtanitották az angolnyelvü amerikaiakat a magyar nevekre. Nem kell hát lihegve angoloskodnunk és másodnemzedékes, itt született fiainkat okvetlen Richardra, Billre, Harryra átmázolnunk. Egy Richard Kovacs, ha felnő, könnyen szégyelni kezdi majd a Richardhoz nem igen illő Kovácsot is és hamarosan Richard Smith lesz ... Szégyelni kezdi majd magyarságát és magyar szüleit is: hisz épp szülei tanitották erre, mindjárt keresztelésétől kezdve ...

Használjuk szép magyar neveinket, legyenek gyermekeink magyarul Istvánok, Ferencek, Gáborok stb. stb., sőt ha több a mersz és magyar kiállás bennünk, azok lesznek angol szövegben is.

Használjuk lefordithatatlan ősmagyar neveinket is: Árpád, Zoltán, Béla (ami sosem Adalbert vagy Bill), Gyula, Sarolta, Ildikó, Emőke stb. Ezek nem "pogányok", ha van keresztény védszentjük: ahogy listánk minden ilyen szinmagyar névhez (csillaggal jelöltek) közöl védszentet. — Magyarországon a 30-as évek óta épp katolikus egyházi körökből indul ki a mozgalom: "Kereszteljük meg ősmagyar keresztneveinket". Az akkor (1934, 1936, 1944 stb.) közölt listák esztergomi hercegprimási jóváhagyással jelentek meg, s a legnagyobb névsor 1670 ősmagyar nevet közölt a név eredetével, középkori történetével

és védszenttel... ünneppel. Közülök alig 15-20 van rendes használatban. Sok szent, akit a "pogány" nevek mellé állandó névvédszentül választott a mozgalom, éppen magyar vérből eredt, magyar földön müködő szent vagy boldog. Igy pl. Béla védszentje (de nem forditása) Szent Adalbert, vértanu püspök, aki Szent Istvánunkat keresztelte: Vajk-védszentje: Szent István; Alpár-é: Szent Alexander vagyis Sándor pannoniai vértanu; Koppányé: Kapisztrán Szent János; Ákosé: Szent Akucius szerémi vértanu; Bánké: Szkalkai Szent Benedek nyitrai bencés remete és vértanu; Biborkáé: Szent Rufina szerémi vértanu; Bátoré: Boldog Báthory László pálos bibliafordító remete; Gyöngy vagy Gyöngyi: Árpádházi Szent Margit (margaréta = gyöngy) stb. stb. Még szebb, értékesebb ősmagyar nevek azok, melyek, akár férfi- akár női nevekként, a Magyarok Nagyasszonya, a Boldogságos Szüz oltalma alatt állanak: például Boglárka — Mária Szeplőtelen Szive (aug. 22), Borostyán — Lorettói (laurétumi = borostyánligeti) Boldogasszony (dec. 10), a férfi Gyüd és női Gyüdike név: Gyüdi Boldogasszony, Emőke — Immakuláta vagyis Szeplőtelen Fogantatás, Havadi — Havas Boldogasszony ünnepe stb.

Mindezek nem forditások, tehát pl. Koppány nem egyenlő Capistrannal angolul, hanem Kapistrán = Capistran; a Koppány név nem névben, hanem védszentben azonos a Kapistrán (angolul Capistran) Névvel. A szinmagyarok közt vannak ritkábbak, melyeket a keresztény középkor óta alig használtunk (pl. Bátor, Biborka, Zovárd stb.). Legmagyarabb családjaink épp ezeket fogják örökül hagyni fiaikra, hogy azok sose feledjék, honnan jöttek, hová köti őket vér, hagyomány, a szent összetartozás szálai. Sose felejtsék azt a kis népet, melynek talán végső menedéke, égetően fontos szószólói lesznek az itt felnövő, immár teljesen amerikai ÉS teljesen magyar-önérzetü Csabák, Tündék, Bélák, Istvánok, Katalinok . . .

Tehát: 1. Akiben egy csöpp magyar érzés van, az nem választ teljesen idegen nevet gyermekének, hanem fia István = Stephen, Miklós = Nicholas stb. lesz; sőt ha több benne a magyarság, még angolban is *csak István, Miklós stb.*

2. Aki szinültig magyar, és keresztény, az a megkeresztelt szinmagyar nevekből, a védszent alá helyezett Árpád, Gyula, Emőke, Hajnalka félékből választ.

3. Aki pedig még hozzá harcos uttörő magyar is, az akár idegenben, akár otthon terjeszteni akarja a szép ritka *ősmagyar neveket, s velük együtt a magyar szentek tiszteletét.*

Németek, irek, olaszok, angolok, szlávok stb. közt saját, szin-nemzeti neveik sokkal nagyobb arányban *szerepelnek, mint nálunk (az angolban: Richard, Henry, William, Alfred, Harold, Robert, Edmund, Edward, Edith, Winifred, Mildred stb. stb.; német: Otto, Friedrich, Heinrich, Wilhelm, Konrad, Lothar, Ludwig stb. stb.; velszi-ir-skót: Kevin, Kenneth, Malcolm, Brigid, Arthur, Bruce, Brian, Murray, Conan, Donald, Duncan, Errol, Leslie, Lloyd, Owen, stb. stb.; olasz: Cesare, Ercole, Ilario, Girolamo, Giulio, Giustino, Lucia, Agnete stb. stb.; szláv-orosztót-lengyel: Kazimir, Vladislav, Vladimir, Jaroslav, Miroslav, Boleslav, Bogumil, Milenka, Ludmila stb. stb.) . . . Azzal szoktunk büszkélkedni, hogy szeretjük fajtánkat, magyarságunkat; ellenségeink azzal vádolnak, hogy "soviniszták" vagyunk; de ha ezt a kicsi adatot, ezt a nagyon szemnyitó névarány-összehasonlitást nézzük, kiderül, hogy nemcsak hogy soviniszták nem vagyunk, de még az az egészséges ösztön, saját fajtánk és nemzeti müveltségünk szeretete sem él annyira bennünk, mint más fajtákban. Pedig tán egy nép, egy faj sem szorul rá annyira, hogy nemzetiségét ilyen "kicsiségekben" is görcsösen tartsa, ápolja, jövőbe mentse, mint mi, magyarok. Korántsem sovinizmus ez, hanem csupán hagyományőrzés, ragaszkodás saját lelkünkhöz, szinvallás és kiállás, magunknak és utódainknak lekötése a világ egyik legérdekesebb, leghősibb népe, "a világ legárvább népe" mellé . . . Hüséges magyarnak megmaradni, — annyi rossz példa, csábitó ellenkező hatások dacára, — idegenben kétszeresen nehéz, kétszeresen kötelesség, kétszeresen dicsőség.*

M. L.

Csak a magyarok közt használatos nevek vannak fölvéve **Ahol** erősen eltérnek az angoltól, angol megfelelőjük zárjelben következik (a. angol) JELEK: * (csillag) **a sor előtt:** eredeti, lefordithatatlan szinmagyar, ősmagyar név vagy nevek, ünnepük azon védszenté, akinek pártfogása alatt áll a magyar név (a saját neve mellett); ez a szent utána zárjelbe téve: Pl. * Béla, ápr. 23 (Adalbert): vagyis Sz. Adalbert, az Adalbertok és a Bélák védőszentje, noha a Béla név **nem azonos** az Adalberttal. — = (egyenlőség) két azonos nevet köt össze, többnyire egy kevésbbé magyaros és egy régies, magyarosabb (nem használt) változatot. — * (csillag) **a név után** női nevet jelöl; minden egyéb, nem csillagos név férfinév. Pl. "Albin, —a*" igy olvasandó: "Albin, férfinév, Albina*, női név." # Régi névváltozat egy másik, azonosnevü védszent oltalma alatt.

Névnap után (a magyar szenteké **kiemelve**) jelezzük, mily nyelvből került a név, s hogy ott az eredeti nyelvben mi volt a jelentése: (nem jelezzük, ha magától értetődik vagy ha ismeretlen) a. = angol; ar. = arab; bec. = becézve; fr. = francia; gm. = germán (ősnémet, skandináv, gót stb.); gr. = görög; kt. = kelta; lt. = latin; m. = magyar; mt. = magyar-török (onogur-ősmagyar, kabar, besenyő stb.); nm. = német; ol. = olasz; sz. = szláv (tót szerb, cseh, orosz, stb.); tk. = török; vált. = változata; zs. = zsidó, bibliai. — Minden fölsorolt névalak külön hivatalos névül vehető. Pl. Endre, Andor, András bármelyike. Viszont tiszta mai becéző alakokat a magyar nem használ hivatalosan (pl. Józsi — Joe, Jancsi = Jack stb.).

*

Only those names are listed which are in use among Hungarians. If strongly different from English, the English follows in parenthesis (a. = English) — SIGNS: * (star) preceding the line: original, untranslatable pure Hungarian name or names, feastday identical with the day of a saint who is chosen as patron for the pure Hungarian name (besides his own name); in parenthesis this patron saint is mentioned e.gr. *Béla ápr. 23 (Adalbert), means that St. Adalbert "takes care" of Bélas and Adalberts though Béla has nothing to do with Adalbert as a name. = (equal) joins two identical

names, usually one less Hungarian form with an old more Hungarian one — not used presently. — * (star) **after a name** marks girls' name; all others, without star, are boys' names; e. gr. "Albin, —a*", read: "Albin: boys' name, Albina: girls' name." # Old name version under an other patron saint by the same name.

After feastday we indicate of which language did the name come and what its meaning is in the original language. a. = English; ar. = Arab; bec. = petform; fr. = French; gm. = Old German (Gothic etc.); gr. = Greek; kt. = Celtic; lt. = Latin; m. = Magyar; mt. = Magyar-Turkish (Onogur = Proto-Hungarian, Kabar, Patzinak etc.); m. = German; ol. = Italian; sz. = Slavic (Slovak, Serbian, Czech, Russian, etc.); tk. = Turkish; vált = variety of.); zs. = Hebrew or biblical. — All listed forms can be taken officially, (in print etc.) e.gr. Endre, Andor, András (all: Andrew). On the other hand, mere petforms of modern practice Hungarians never use as "official" forms (like Józsi = Joe, Jancsi = Jack; etc.). contrary to the present American practice.

***Aba,** nov. 12 (Paternus); mt. atya

Ábel, jan. 2; zs. lehellet, sumér fiu

Abigél*, febr. 9, dec. 29; zs. atyám-öröme

Ábrahám, # **Ábris** (okt. 9). # **Ábrány** (febr. 14), # **Ibrány** (márc. 16); zs. sokaság atyja

***Acsád, jan. 2** (Akát szerémi vt.); m. atyácska

Adalbert, —a*, **ápr. 23;** gm. nemes-fény

Ádám, dec. 24; zs. föld, ember

Adél* = **Adéla*** = **Odola*,** jan. 8, dec. 24; gm. nemes

Adolf, febr. 11, jun. 17; gm. nemesfarkas

Adorján (a. Adrian), **Adorjána*** = **Adrienne*, márc. 5,** aug. 26; lt. adriai

Agenor = **Ágyenor,** ápr. 13 (Agathodor); gr. igen férfias

Aggeus, jul. 4; zs. ünnepi

***Ajándok,** márc. 1, **ápr. 9** (Donát); m. ajándék

Ágnes* = **Angalit*,** jan. 21, **márc. 6;** lt. bárány, gr. tiszta

Ágost (a. Augustus), okt. 7; lt. fölséges

Ágoston (a. Augustin, Austin), máj. 28, aug. 28; lt. fölséges bec.

Ágota* (a. Agatha*), febr. 5; gr. jó

Ahilles = **Ehellős,** ápr. 23, máj. 12; gr. bánkódó

***Ajnácska*,** jun. 1 (Enekó); mt. játék, pajtás

***Ajtony, Ajtonka*,** jul. 27 Aurél); mt. arany

***Ákos,** jan. 2 (Akucius), jun. 22 (Akácius); mt. fehérsólyom

*Aladár, febr. 20 (Eleutér); m. testőrfönök

Alajos (a. Aloysius), jun. 2; Lajos név változata, gm. mindentudó

Alán (a. Alan, Allen), márc. 9, szept. 8; nagy v. szép

Albert = Albis, Alberta*, aug. 7. nov. 15; gm. nemesfényü

Albin, —a*, márc. 1; lt. fehéres, gm. szentély barátja

Albrecht = Alparét, lásd Albert

Áldáska, febr. 11 (Lurdi Szüz); m. áldás bec.

Alfonz, —a* —ina* (a. Alphonse), aug. 2, okt. 30; gm. harcra kész

Alfréd, Alfréda* = Elfrida*, jul. 19, aug. 15; gm. tündértanács

Alisz*, Aliz* (a. Alice), febr. 5, máj. 23; Erzsébet fr. vált.

*Álmos, jan. 1 (Almákhius); mt. ajándék

Alojzia*, női Alajos

Alpár, —ka, márc. 27 (Alexander pannon vt.); mt. hős férfi

Amadé = Omodé (a. Amadeus, Amadis), márc. 30, aug. 10; lt. szeresd Istent!

Amália* = Amálka*, jul. 10; gm. serény

Amand, —a*, febr. 6, jun. 18; lt. szeretendő

Ambrus (a. Ambrose), dec. 7; gr. halhatatlan

Ámos, Ámosz, márc. 31; zs. teherhordó

Anaklét, jul. 13; gr. ujrahivott

Anastáz, —ia*, jan. 22, jun. 14, dec. 25; gr. föltámadt

Ancilla* márc. 25 (Gyümölcso. B. A.); lt. szolgáló

Andornok = Andronikus, Andronika*, máj. 17, okt. 9; gr. férfigyőző

András = Andor = Endre (a. Andrew), nov. 10, 30; # Andocs, máj. 23, # Endrőd, febr. 4; gr. férfias

Andrea* = Anda*: női András

Angéla* = Angyéla*, máj. 31, jun. 1; lt. angyal

Angyalka* = Angyelika*, márc. 18, jun. 1; lt. angyali

Angyelina*, jul. 15; lt. angyali

Anicét = Ancétos, ápr. 17; gr. győzhetlen

Anna*, jul. 26, = Anikó* Nina* (a. Anne) = Panna* = Anita*, szept. 1; zs. kegyelem

Antal (a. Anthony, jan. 17, jun. 13, # Antos, jul. 5; lt. vetélgő

Antónia* = Antóka* (a. Antoinette*), ápr. 29; női Antal

Anzelm = Enzsel, ápr. 21; gm. istensisak

Ányos = Ángyán (a. Anian), ápr. 25; lt. ősi (?)

Apollinár = Polnár, jul. 23; lt. napisteni

Apollónia* = Apalin* = Apolka*, febr. 9; gr. napisteni

Apor, —di, dec. 28 (aprószentek); m. apácska

Ara, máj. 19 (Parthénius); m. menyasszony

Arabella*, márc. 13; lt. arabnő?

Aracsa, Arad, jan. 23 (Bold. Assz. eljegyzése); óm. kis ara

Aranka, jul. 19, dec. 2 (Aurea); m. kisarany

Arika, aug. 17 (Rogáta); hun. tiszta urnő

Arisztid, aug. 31; gr. legjobb-fi

Árkád, jan. 12, nov. 13; gr. árkádiai, pásztori

Arkangyal, Arkangyéla*, febr. 13, jul. 30; gr.-lt főangyali

Armand, ápr. 7; Ármin fr. vált.

Ármin = **Hermány** = Hermann, ápr. 7, 16; gm. hadfi

Arnold = **Arnót,** jul. 8, 18; gm. saserő

Áron, jul. 1; zs. ihletett

***Árpád, —ka*,** ápr. 7 (Afrátes); márc. 31 (prot.); m. árpa bec

***Arszlán,** márc. 1 (Leó); ujm. oroszlán

Artur, jan. 7, szept. 1; kt. magas

Arzén = **Erzsén,** jul. 19! gr. férfias

Asztrik, **nov.** 12; gm. kőris (dárda) ura

Atala*, Atália*, aug. 27 (Euthalia); zs. zsenge; Ur ideje

Atanáz, —ia*, máj. 2; gr. halhatatlan

*Atilla = Attila = **Etele,** okt. 5 (Attilánus); hun-gót: atyácska

Auguszta* = **Ágosta***, márc. 29; lt. fölséges

Auréi, —ia*, jul. 27; lt. fényes, hajnali

Auróra*, okt. 4; lt. hajnal

Baba* = Babette* lásd Borbála*

Bagamér, Bogomir, Bohumir = **Baksa,** nov. 8 (Godofréd); sz. isteni béke

***Baján,** dec. 20 (Bajulus); avar: gazdag

***Bajdamér,** jul. 11 (Szidónius); kun: ur-vas

***Balambér,** jan. 26 (Polikárp); hun: rémits!

Balázs = Balassa (a. Blaise, Blase), febr. 3; gr. királyi, + lt. selypes

Balduin = **Báld,** jul. 15, okt. 16; gm. hősbarát

Bálint, —ka* = Valenta* (a. Valentine), febr. 14; lt. egészséges

***Balmaz, nov. 29** (B. Budai Balázs pálos); kun: nemlévő

***Bánd, —ika*, Bán, aug. 28** (B. Bánfi Lukács); óm. kis bán

***Bánk,** máj. 1 (Szkalkai Sz. Benedek); m. kisfőur

***Barakony,** aug. 13, nov. 26 (Berchmans János); mt. elhagyó (?)

***Barancs,** febr. 17 (Sz. Család menekülése); mt. haladó

Báránka, jan. 21 (Ágnes)

Barna = Barnabás = Balla = Borbás (a. Barnaby), jun. 11; zs. vigaszfi

Barót, —ka, jul. 15 (Pirrotti Pompilius); mt. szürke menyét

***Bars, —ika*, jul. 28** (Bartuzius szerémi vt.), jan. 30 (Barzes); óm. bors

Baruk, szept. 28; zs. áldott

***Bátor, —di*, febr. 27** (B. Báthory László); mt. hős

Bea*, márc. 8 (Beáta); lt. boldog

Beáta*, márc. 8, máj. 9; lt. boldog

Beátrix (a. Beatrice) = **Bolda***, jul. 29; lt. boldogító

Béda, máj. 27; a. óhaj

***Békés, —di*,** szept. 24 (Pacifikus)

***Béla,** ápr. 23; (Adalbert) mt. tisztség

Bella*, jun. 1, aug. 8; ol. szép (és Izabella)

***Belár,** márc. 21 (Birillus); mt. bolgár

***Bendeguz,** márc. 21 (Benedek); hun: kis gyöngy

Benedek = **Bence** = **Bekény** (a. Benedict, Bennet), márc. 21, # **Benkő, ápr. 11,** # **Bedő, jun. 24;** lt. áldott

Benedikta* = **Benke***; női Benedek

Béni = Benjamin = **Benő,** márc. 31; zs. jobbkéz fia

Benigna*, Benignus = **Benges,** ápr. 3, jun. 28; lt. jóságos

Bereck, Böröc (a. Brictius, Brice), jul. 9; kt. harcos (?)

***Berend,** jun. 9 (Kegyelmek Anyja); mt. adakozó

Berény, —nke, nov. 19 (Erzsébet); mt. adakozó

Bernát (a. Bernard) Bernálda*, Bernardetta*, aug. 20, okt. 14; gm. medveerő

Berta*, márc. 24, jul. 4; gm. fényes

Bertalan = **Bartos** = **Barta** (a. Bartholomew), aug. 24; # **Bartók,** nov. 11; zs. Tolmái fia

Bertold = **Bertót,** márc. 29; gm. fény-erő

Bertrand = **Bertók,** okt. 16; gm. fénypajzs

Bibiána*, dec. 2; lt. Vibia-törzsbeli

Biborka, jul. 19 (Rufina)

Blanka* (a. Blanche*), ápr. 26; lt. ol. fehér

***Bódog,** jan. 14, nov. 20 (Félix); m. boldog

Bodony, —nka*, —ncsa*, febr. 21 (B. Szász Antal bodonyi fer. vt.), aug. 30 (Bonónius); óm.

Bodor, —ka, okt. 4 (Krispus); mt. törpe (?)

Bogdán, ápr. 20, nov. 2 (Tivadar); sz. Isten-adta

Boglárka, aug. 22 (Szeplt. Sziv); m. virágnév

Bogumil, bec. Bohus = **Bagos,** jun. 10; sz. Isten kegye

Boldizsár = **Bódis** (a. Balthasar), jan. 6; Kald: "Bál védi a királyt"

Boleszló = Boleszláv, aug. 19 (Magnus); sz. jobb-dicső

Bonaventura = **Bónis** = **Bontora,** jul. 14; ol. jószerencse

Bonifác, jun. 5; lt. jósorsu

Borbála* = **Boris(ka)*** = **Bora*** = **Biri*** = **Baba*** (a. Barbara), dec. 4; lt. idegen

Borisz, jul. 24; bolgár: harcos (?)

***Borostyán*, aug.** 18 (Laurus)

***Borsa, Borsod,** márc. 11 (Piperion); m. bors bec

***Botond,** máj. 16 (Stock Sz. Simon); mt. buzogány (?) v. csikó (?)

***Bottyán, jan. 25** (Bretannion); óm. mt. ?

***Bökény,** dec. 29 (Becket Tamás); mt. erdőcske?

***Böngér, szept. 7** (B. Pongrácz István vt.); mt. levesosztó tiszt?

Brigitta* = Birgyitta* (a. Bridget, Bride), okt. 8; kt. fönséges

Brunhilda*, okt. 6 (Brunó); gm. páncél hősnője

Brunó, okt. 6; gm. páncél

Buda, Budánka, máj. 19 (Pudens) v. **jul. 13** (Budai Vérző BA)

*Bulcsu, nov. 20 (Szolutor); m. bocsátó

*Buzád, dec. 8 (B. Bánfi Buzád vt.); m. kis buza

*Cakó, aug. 23 (Zakeus)

Cecilia* = **Cicelle*** = Cecil* (a. Cecily), nov. 22; lt. vak

Celesztin = **Celestény**, Celesztina*, ápr. 6, máj. 19; lt. égi

Cézár, —ia* (a. Caesar), ápr. 20, aug. 27; lt. fürtös

Ciprián = **Cobor** = Cobor[illegible] Cipriána* = **Coborka***, szept. 14, 26; gr. lt. ciprusi

Cirill, —a*, febr. 9, márc. 18; gr. uracska

Cirjék = Cirkos (a. Cyriac), aug. 8; gr. uri

Clarisse* lásd m. Klára*

*Csaba, dec. 5 (Szabbás) es **szept. 3** (Csobános BA.); mt. ajándék v. pásztor

*Csák, márc. 20 (B. Csák Mór); **jan. 16** (B. Csák); mt. üsd!

*Csanád, máj. 28 (Szenátor; B. Csanádi Albert); mt. megbizható (?)

*Csát, ápr. 6 (Szatur szerémi vt.); mt. engeszteld!

Csató, —ka, jul. 8 (Sostrát szerémi vt.)

*Csege, jul. 1 (Szekundin vt.)

*Csete, Csedő, nov. 20 (Euszták)

*Csegző, szept. 22 (Exupérius); óm.

Csenger, —ke, nov. 7 (Engelbert); óm. bozót?

Csilla, aug. 10 (Astéria); m. csillag

Csillavér, **jun. 1** (Akviléjai Csillagos Bold. Assz.); ujm. Jókaitól

Csitár, —ka, jun. 27 (László)

Csizér, —ke, jun. 21 (Terencius)

Csobánka, **szept. 3** (Csobános Bold. Assz.); mt. pásztor

*Csoma, nov. 15; (Szamonás)

Csongor, —ka, jan. 13 (Stratonikus szerémi vt.); mt. sólyom (?)

Csönge, **jul. 24** (Kinga); óm.

*Csörsz, jan. 31 (Cirus)

Dagmár*, —a*, szept. 1 (Tammár); gm. naphirü

Dagobert, —a*, dec. 23; gm. napfényü

Dalma, máj. 7 (Domitilla); m. erős

Dalló, máj. 31 (Kanciánilla); ujm. daloló

Damazus = **Damocsa**, dec. 11; gr. fékező

Damján lásd **Demjén**

Dániel, jul. 21; # **Dankó**, jul. 10; # **Dacó**, febr. 16; zs. Isten itélőm

Dárius, dec. 19; perzsa: Istenfenntartó

Dávid, dec. 30; zs. kedves

Débora*, dec. 21; zs. méhecske

*Décse, aug. 27 (Cézárius); mt. kis főur

Delila*, máj. 20 (Thalalea); zs. szegény, senyvedő

Delinke, jul. 7 (Edilburga); m. deli

*Dengizék, jun. 2 (Pontikus); hun: tengerke

Demjén = Damján (a. Damian), febr. 12, szept. 27; # Demők, ápr. 12; gr. népi

Dénes, Dénike* = Dionizia* (a. Dennis, Denise*), okt. 9; gr. boristeni

Ders, —ike, dec. 14; (Fehérvári BA.); mt. főur

*Derzsény, nov. 29 (Palermói Koronázó Miassz.); mt. főur

Detre = Detrők = Teodorik (a Theodoric, Derrick), jul. 1; gm. népur

Dezső, Dezsérke* = Dezidéria* (a. Desiderius, Desirée*), máj. 23; lt. kivánt

*Déva, Divék, nov. 1. (Cézárius); mt. kis főur

Diána*, jun. 10; lt. holdistennő

Didák, nov. 12; spanyol: Sz. Jakab

Dizmás, márc. 25; zs. a jobb lator neve

*Dobó, febr. 24 (Montán szer. vt.); óm. pufók

*Doboka, márc. 26 (Montánus); m. pufók

Dolores* = Lola*. szept. 15: spanyol: fájdalmak (Mária hét f.)

Domonkos = Domos (a. Dominic), aug. 4; # Dancs, okt. 14; # Damó, dec. 29, aug. 22; # Döme, dec. 20; # Donkos, máj. 12; lt. uri

Donát, jan. 25, ápr. 9, jun. 5. dec. 12; lt. ajándékozott

Dóra* = Dorottya* = Dórisz* (a. Dorothy), febr. 6; gr. Isten ajándéka

Dormán, —ka, aug. 26 (Konstánc); kun: megállás

Dózsa lásd Teodóz

Dömötör (a. Demetrius), okt. 26, # Dömös, nov. 10; Dömsöd, okt. 8; # Dönkös, dec. 22; gr. földanyáé

Dusán, márc. 11 (Euthymius); sz. lélek

*Ecser, nov. 12 (Asztrik); m. öcsike

Ede = Eduárd (a. Edward), jan. 5, okt. 13; gm. a birtokvédő

Édeske, márc. 13 (Gliseria); óm.

Edgár, márc. 19, jul. 8; gm. birtokdárda

Edit*, szept. 16; a. birtokharcos

*Edömén, Edömér, febr. 17 (Evermód); mt. jóság

Édua, jun. 23 (Ediltrud); kun: Hold feljő

Edvin, —a*, Edina*, jun. 13, okt. 12; gm. birtoknyerő

Efrém (a. Ephraim), jun. 18, zs. gyümölcsös

Egon, jul. 15 (Eginus); gm. kis kard

Egved (a. Aegidius, Giles), márc. 13, szept. 1; gr. védpajzsos

*Ekese, nov. 27 (Csodásérem BA.); m. diszes

Elegy (a. Eloy, Elygius), dec. 1; gr. lt. választott?

Elek, Alexia* = Elecske* (a. Alexis, Alexius), jul. 17; gr. segitő

Eleutér = Létér, Eleutéria*, febr. 20, ápr. 18; gr. szabad

*Elemér, ápr. 28 (Vitális); m. eleven

Eleonóra* lásd Nóra*

Elfrida* lásd Alfréd

Eliz* lásd Erzsébet*

Elizeus (a. Elisha, Ellis), jun. 14: zs. Isten üdvöm

Ella* lásd Gabriella

*Ellák, okt. 27 (Elezbán); hun: első

*Előd, dec. 26 (István első vt.); m. kis első

Elvira*, jan. 25. febr. 10; gm. hires harcosnő

Elza* lásd Erzsébet*

Emánuel lásd Manó

Emerencia* = Emrike*, jan. 23; lt. érdemes

Emese, jan. 23 (Emerencia); m. anyácska

Emil, —ia*, máj. 28, aug. 19; lt. vetélkedő

Emilián, —a*, jun. 30, aug. 8; lt. Emil-fi

Emma*, ápr. 19, jun. 29; gm. nagy

*Emőd, aug. 5 (Emigdius); m. csecsemő

Emőke, dec. 8 (Immakuláta); m. csecsemő

Endre lásd András

Éneás (a. Aeneas), febr. 27, okt. 30 (Funus); gr. dicsért

Enéh = Ünőke*, nov. 13 (Enatha); m. kis ünő

Engelbert, —a*, nov. 7; gm. angolok fénye v. angyalfény

Enikő, ápr. 16 (Enkrátisz); uj m.

Énok = Inak (a. Enoch), márc. 26; zs. felszentelt

Enyed, —ő, jan. 22, jun. 14 Anastáz)

Eperjes, jul. 8 (Eperencius szerémi vt.); m. epres

Erázmus lásd Radó

Érd, —ike, jan. 2 (Artax szer. vt.), máj. 13) B. eml. Bogner Etelka érdi apáca); óm. erecske

Erdőd, Erdőcse, Erdős, márc. 11, szept. 5 (Erdei Miassz., Arras); óm. kis erdő

Erik, —a*, máj. 18; gm. örök ur v. törvényur

Ernő (a. Ernest) Erna* = Ernesztina* = Neszta*, jan. 12. nov. 7; gm. komoly

Erős, —ke, jun. 24 (Firmus); óm.

*Ernye, márc. 25 (Iréneus szerémi vt.); mt. férfi bec.

*Értény, ápr. 8 (Radnai Bold. Assz.); besenyő: érdem

Ervin, ápr. 26; gm. örökség-nyerő

Erzsébet* = Örzse* = Liza* = Eliz* = Elza* (a. Elizabeth etc.), nov. 19; zs. istenfélő

Esenke, okt. 7 Olvasós BA.); ujm. esdő

Estike, dec. 31 (Serotina); m. virágnév

Eszény, —nke, ápr. 26 Jótanács Anyja), jan. 2 (Heszisszó szer. vt.); óm. kis eszes

Eszter*, máj. 24; perzsa: csillag

Etta* = Henrietta*

*Ete, márc. 4 (Elpid); m. hetes bec.

*Etele = Atilla, okt. 5 (Attilánus); hun-gót: atyácska

Etelka = Eta*, dec. 16 (Adelhaid); női Etele

Eudoxia* = **Dóka***, nov. 12; gr. jóhirü
Eufémia* = **Fémike***, szept. 16; gr. jóbeszédü
Eugénia* = Eugyénia* (= **Jenke***), nov. 16; gr. előkelő
Eulália* (= **Lili***, **Lilla***), **Láli***, dec. 10; gr. jószavu
Euszták = **Lestár** (a. Eustace), **szept. 20**; gr. jókalászu
Éva* (a. Eve) = **Vica*** Evelin*, dec. 24; zs. életadó
Ezdrás (a. Ezra), jul. 13; zs. Isten segit
Ezékias, ápr. 10 (Ezékiel); zs. Jahve erős
Ezékiel, ápr. 10; zs. Isten ereje
Ezüstke, szept. 20 (Lotaringi Ezüstös BA.); ujm.
Ézsau lásd Izsó
Ézsiás = **Ézsajás** = Izajás (a. Isaias, Isaiah); jul. 6; zs. Isten az üdv
Ézsóp, Ézsópus (a. Aesop), febr. 19 (Auxibius); gr. sötétszinü

Fábian, jan. 20; lt. babos
Fabiola*, dec. 27; lt. kis babos
Fanni* = Franciska* = **Ferőke*** (a. Frances*), márc. 9, aug. 21; női Ferenc
Fáni* lásd Stefánia*
***Farkas**, aug. 23 (Lupus), okt. **31** (Wolfgang)
***Farkasd**, okt. 30 (Luperkus); óm. kis farkas
Fauszta*, Fausztus = **Fástos**, dec. 19; lt. szerencsés
Fausztin = **Fástonos**, Fausztina*, jan. 18, febr. 15; lt. szerencsés
Fedor, —a* lásd Tivadar
Felicia*, aug. 12; lt. boldog
Felicián = **Fölcény**, jan. 30; lt. szerencsés
Félix = **Felek** = **Felekes**, jan. 14, nov. 20; lt. szerencsés
Ferdinánd = **Nándor**, máj. 30; gm. merész vándor
Ferenc (a. Francis, Frank), jan. 29, jul. 14, szept. 17, okt. 4, 10, dec. 3; ol. kis francia
***Fiád, Fiacsa**, dec. 28 (aprószentk); óm. fiacska
Fidél, márc. 23, ápr. 24; lt. hü
***Finta**, febr. 17 (Fintánus); óm. fitos
Firmin, —a*, **Fermény, Fürményes**, márc. 11, aug. 18; lt. erős
Firtos, —ka, jun. 13 (Trifillus); óm. mondai
Flávia*, máj. 7, okt. 5; lt. szőke
Flóra* (a. Flora*, Florette*), jul. 29; lt. virágzás
Florentin, —a*, szept. 27; lt. virágzó
Flórián = **Fóris** = Forján, máj. 4; lt. virágos
Fodor, —ka, okt. 4 (Krispus); m. göndör
Fortunát, —us = **Fortonád**, Fortunáta*, **ápr. 9**, 17; lt. szerencsés
Franciska* lásd Fanni*
Frida* = Friderika* = **Frigyeske***, márc. 5, jul. 18; gm. békeurnő
Fridolin, márc. 6; gm. kis béke
Frigyes (a. Frederic) = **Feldör**, jul. 18; gm. béke fejedelem
Fruzsina* = **Furuzsna*** = Eufrozina*, jan. 1, máj. 7; gr. jókedv
***Füged**, máj. 26 (Fugácius); óm.

Fülöp (a. Philip) Filippa* = Fila* = Filippina*, máj. 11, aug. 23; gr. lókedvelő

***Fürjed, Fürjecske*, márc. 18** (B. Ferenc pálos); óm. kis fürj

Gábor (a. Gabriel) Gabriella* = **Gabika*** = **Ella***, márc. 24; zs. Isten erőse

Gál = **Gálos**, jul. 1, okt. 16, 28; lt. kakas

Galambka, szept. 17 (Kolumba); **óm.**

Gáspár = **Gazsó** (a. Casper, Jasper), jan. 6; perzsa: kincstáros

Gaszton, febr. 6; fr.-gm.

Gebhárt = **Gibárt, —a***, **Gébes**, ápr. 7, aug. 27; gm. ajándék erőse

Gedeon = **Gedő** = **Gida**, márc. 28, szept. 1; zs. pusztító

Gellért = **Gyirót** (a. Gerard), **szept. 24, 25**; gm. dárdaerős

Gemma* = **Gyemma***, máj. 13. ápr. 11; lt. gyöngy

Genovéva* = **Gyenovéva*** (a. Genevieve*), jan. 3; kt. fehérarcu

Georgia* = **Györgyi***, ápr. 23; női György

Geraldina*, Gerald = **Girált**, okt. 13, nov. 5; gm. dárdaerő

Geréb = Herbert, márc. 16; gm. hadfény

Gergely (a. Gregory), márc. 12, **máj. 25**; # **Gecső**, máj. 9; # **Gerő**, okt. 1; # **Görgény**, márc. 9; # **Gerse**, szept. 30; gr. éber

Gerle, szept. 17 (Kolumba); ujm.

Gertrud* = **Gyertód***, márc. 17, nov. 17; gm. dárdabüvölő

Gerzson, febr. 22; zs. elüzetés

***Géza** = Décse, febr. 25; mt. kis főur (Gyécse-Décse régi olvasása)

Gilbert, —a*, febr. 4; gm.-a. tuszfény

Gilét, lásd Kilit

Gina* lásd György

Gitta* lásd Margit*

Gizella* = **Giza***, máj. 7; gm. tusz

Glicer, —ia*, máj. 13, dec. 21; gr. édes

Glória*, máj. 10; lt. dicsőség

Godofréd = Gotfrid (a. Godfrey, Geoffrey, Jeffrey), nov. 8; gm. Isten-béke

Gothárd lásd **Kocsárd**

Grácia*, máj. 1; lt. kegy

Grácián, —a*, dec. 18; lt. kegyelmes

Gréte*, lásd Margit

Guidó = **Vid** (a. Guy), márc. 31, szept. 12; gm. — ol. erdő

Gusztáv, jan. 16, aug. 2; (Augustalis); gm. csatabot

Güntér = **Göntér, okt. 9**; gm. harcos

***Gyalán, —ta*, ápr. 10** (Gejándák vt.); mt. kigyó

***Gyapoly, aug. 20** (Istv. kir.): mt. épülj.

Gyárfás (a. Gervase), jun. 19; gm. dárdaerős (?)

Gyarmán = Germánus (a. Germain), máj. 12, jul. 31; lt. édes**testvér**

Gyermána* (a. Germaine*). jun. 15; lt. édestestvér

Gyopár, jan. 7 (Januarius); m. virágnév

Gyöngy, **—i***, máj. 13 (B. Gemma), **jan. 19** (Margit)

Gyöngyvér, jan. 3 (Gyenovéva); m. gyöngy-testvér

Gyöngyvirág, ápr. 3 (Chiónia); ujm.

György (a. George), ápr. 23, 24; # **Gyerő**, máj. 26; # **Györös**, ápr. 19; # **Györköny**, aug. 24: **Györgyi*** = Georgia* = Gina* (a. Georgette*, Georgia*), febr. 15; gr. földmüves

***Győző**, febr. 26, jul. 28, nov. 2 (Viktor)

***Gyula**, ápr. 12 (Julius); mt. fáklya

Gyüd, —ike, **szept. 12** (Gyüdi BA.); mt. kis főur

Habakuk, jan. 15; zs. küzdő

Hadad, Hados, —ssa, **jun. 27** (László), m. hadas

Hágár* = Ágár*, dec. 1 (Agericus); zs. idegen

Hajna*, Hajnalka, okt. 10 (Eulampia), jul. 19

Hanna* lásd Janka*

Hannibál, nov. 13 (Homobonus); pun: az Ur kegye

***Harka, Harkány**, szept. 6 (Prezidius); ősm. biró

Harmat, szept. 1 (Rosius); **ujm.**

Havadi* Havaska, **aug. 5** (Havas BA.); m. havacska

Héder lásd Henrik

Hedvig* = Hedda*, **febr. 28**, okt. 16; gm. harcihadu

Hektor, okt. 17; gr. fenntartó

Helén* lásd Ilona*

Helga*, szept. 17 (Hildegárda); svéd: szent

Henrik (a. Henry) = **Héder**, Henrika* = Henrietta* = **Héderke*** (a. Harriet*), jul. 15; gm. otthon ura

Herbert lásd Geréb

Herkules, szept. 5, 25; gr. főistennő dicsője

Hermány lásd Ármin

Hermengyild, Hermenegild, —a*, ápr. 13; gót: Irmin-isten (a Nagy) váltsága

Hermin*, —a*, ápr. 7, 13; dec. 24; gm. nagy

Hete, **szept. 15** (Hétfáid. Szüz); m. kis hetes

Hetény, —nke, aug. 17 (Szeptimus); m. kis hetes

Hiador, jul. 3 (Heliodor); ujm.? ismeretlen er.

Higin = Higyin, jan. 11; gr. egészséges

Hilár (a. Hilary); m. Vidor, jan. 14; lt. vig

Hilda*, szept. 17; gm. harcosnő

Hildebrand, —a*, máj. 25; gm. csatakard

Hildegárd*, —a*, szept. 17; harcvédő

Hildegund*, —a*, febr. 6, ápr. 20; gm. csata harcosnője

Hollód, Hollóka, szept. 8 (Korbinián); óm. kis holló

Homér, jul. 20 (Vulmár); zálog, kezes

Honor, —ia*, ápr. 24; lt. tisztelet

Honorát, —a*, febr. 8; lt. tisztelt

Horác, máj. 17 (Heradius); ó-lt. napfény (?)

***Horka**, márc. 21 (Domnin); ősm. biró

Hortenzia*, jan. 11, nov. 28; lt. kerti

***Huba**, aug. 29 (Hypatius); mt. szőke

Hubert, —a*, nov. 3; gm. elmefény

Hugó (a. Hugh), ápr. 1; gm. gondolat

Hunor, —ka, dec. 30 (Honorius); mt. hunfi

***Hunyad, aug. 11** (B. eml. Hunyadi János hal.); óm. szemhunyáska?

***Hümér** = Fidél, ápr. 24; m-sz.

Husvéd, —ka, máj. 17 (Baylon Paskál); óm. husvét

Iboly, —a*, aug. 13 (Hippolytus); m. virágnév

Ida*, ápr. 13, nov. 3; gm. munkás

Ifygyénia (a. Iphigenia*), szept. 21; gr. erőtől született

Ignác, —ia*, febr. 1, jul. 31; lt. tüzes

***Iharos, Iharka*, márc. 31** (Jeruzs. Sz. Kereszt BA.); m. juharfás

Ildikó, **jun. 2** (Edesszai Miassz.); gót-hun: harcosnő

Illés (a. Elijah, Elias), jul. 20; zs. Istenem Jahvé

Ilma, nov. 29 (Illuminata); finn: lég, uj m. név

Ilona* (a. Helen*), aug. 18, nov. 9; **Ilka***, máj. 22; gr. görögnő v. hold

Imelda*, szept. 20; gm. serény nő (?)

Imola, jul. 4, 8 (Izabella); uj m.

Imre, Emerika* = **Imrőke*** (a. Emery), **nov. 5, # Imecs, jun. 27**; gm. nagy ur v. otthon ura

Ince (a. Innocent), jun. 22, jul. 28, lt. ártatlan

***Indár**, máj. 15 (Indalécius); uj. m.

Inez*, jan. 21; spanyol Agnes

Ingeborg*, jul. 30, ápr. 12; gm. Ingo ("Férfi") isten védence

Iroly (a. Hippolyt), aug. 13; gr. lóoldozó

Irén*, **—e***, **Jerne***, ápr. 1, máj. 5; gr. béke

Iréneus = Jernő, márc. 25, jul. 3; gr. békés

Iringó, dec. 24 (Irmina): m. növénynév

Irma*, márc. 26, dec. 24; gm. nagy

***Irnek**, ápr. 30 (Erkonvald); hun: férfi bec.

István = Istók = Csépán, aug. 3, **20, szept. 2**, dec. 26; gr. koszoru

Iván (= Keresztelő János), jun. 24, aug. 29; zs. Isten kegye

Ividő, dec. 28 (Indesz); uj m.

Ivó, Ivonne*, máj. 19; gm. tiszafás

Ivor, aug. 3, 9; skand. ijász; svéd János

Iza*, **Izabella*** (a. Isabel*), jul. 8; spanyol: Erzsébet

Izajás = **Ézsiás**

Izidor, —a*, febr. 5, ápr. 4, máj. 15; gr. Izis istennő ajándéka

Izolda* = **Izsolt*** (a. Ysolte*), ápr. 6, aug. 5; kt. istennő-név

Izor, lásd Izidor

Izrael, jun. 17 (Izmael); zs. Istennel küzdő

Izsák (a. Isaac, Ike), jun. 3; zs. vigság

Izsó = Ézsau, aug. 26; zs. szőrös

Jácint = **Acintos, Jácinta*** (a. Hyacinthus), jul. 26. aug. 17, gr. virágnév

Jakab (a. James) Jákob, máj. 11, jul. 25; # **Ják, nov. 28;** # **Kabos,** aug. 6; zs. sarokfogó

Janka* = Johanna* — Hanna* (a. Joan*, Jane*, Janet*), máj. 30 (és János napok); zs. Isten kegye

János, jan. 27, jun. 24, dec. 27; # **Jánk, máj. 15,** jul. 12; **Jóka,** máj. 18, zs. Isten kegye

Jaroszló = **Jaros** = **Iroszló** = Jaroszláv, jul. 27 (Hermolaus); vad, dicső

Jávor,** jun. 9; **Jávorka, febr. 7 (Julián, a), m. fanév

Jázson, jul. 12; gr. gyógyító

Jenő, Jenke, jul. 8, 13, nov. 17 (Eugén, —ia); mt. alkirály

Jeremiás (a. Jeremias, Jeremy), máj. 1; zs. Isten lesujtó

Jeromos (a. Jerome), **szept. 30;** gr. szentnevü

Joákim = **Iván, kon,** márc. 20. aug. 16; zs. Isten rendelte

Jób, máj. 10; zs. sanyargatott

Jodók = **Józsa,** dec. 13; gr. nyilas

Johanna* lásd Janka*

***Jolán*-ka*, jun. 15, nov. 20** (B. Jolánta); m. jó-lány

Jolánta* (a. Jolanthe*, Yolanda*), **jun. 15, nov. 20;** gr. ibolya

Jónás, szept. 21; zs. galamb

Jordán = **Ardány,** febr. 15; zs. leszálló

Jozsafát (a. Josaphat), nov. 14, 27; zs. Isten-ítél

Józsa* = Józéfa* = Jozefin*, a*, **Izsépke***, márc. 19, okt. 23; női József

József (a. Joseph), márc. 19, ápr. 16, aug. 27; # **Izsép,** márc. 17; zs. ráadás

Józsiás (a. Josiah), jul. 23; zs. Isten-adta v. Isten-tüze

Józsua = Józsué, szept. 1; zs. Jahve szabadit

Juda = Judás, okt. 28 (vö. Tádé); zs. dicsért

Judit*, **Jutka***, jul. 30, szept. 14; zs. dicső v. zsidónő

Julia* = **Juliska***, máj. 22; lt. jupiteri, főisteni

Julián, jun. 9; lt. főisteni

Juliánna*, febr. 16, jun. 19; lt. főisteni

Jusztin, —a*, máj. 14; szept. 26; lt. igazságos

Jusztinián, szept. 5; lt. Jusztin-fi

***Jutas, —ka*, jan. 8, 9** (Jukundus szer. vt.); mt. inyenc

Juvenál, máj. 7, szept. 12; lt. ifjui

Kabos lásd **Jakab**

***Kádár, nov. 8** (Kasztórius vt.); mt. tisztség

***Kadocsa, jun. 1** (Gaudenc); mt. hóvihar (?)

Kajetán = **Kajtán,** aug. 7; lt. gaétai (nápolyi falu)

Kájus = Gájus, ápr. 22; lt. örvendeztető

*Káld, jun. 6 (Klaudius); mt. megmaradó

*Káldor, okt. 24 (Maglórius); ujm. Vörösmartytól

Kalliszt, —a*, okt. 14; gr. legszebb

Kálmán (a. Coloman), okt. 13; gm. férfi (és tk. maradék)

Káloz, —ka, Kálozd, aug. 27 (Kalazanti József); mt. Kaliz-török törzsbeli

Kamill, —a*, jul. 18; lt. nemesfiú

Kandid, —a*, aug. 29, szept. 4; lt. őszinte, fehér

Kanut (a. Canute), jan. 7, 19; gm. domb

Kapisztrán, —a*, márc. 28, okt. 23; ol. Capistrano faluból

Kaplony, —nka, jan. 12 (Tigrius); mt. tigris

*Karácson, dec. 18, 25 (Grácián és kar. ünn.); sz. bozótos; m. ünnepnév

Karaldi, okt. 22 (Kordula); bolg.-mt. fekete-menyét

Kartal, —lla, márc. 23 (Akvila); mt. sas

Karméla*, Kármen*, jul. 16; 24 (K. hegyi Bold. Assz.) zs. szőlőhegy

Karolin*, —a* = Karola* = Lina* = Lotta* = Lotti (a. Caroline*, Carrie*, Charlotte*, Lotte*), nov. 4; női Károly

Károly (a. Charles, Karl), nov. 4; gm. legény (lt. drága)

*Kaszap, dec. 17 (B. eml. K. István); mt. vágó

Kasszián, Kassián, —a*, aug. 13; lt. kiváló fia

*Kászon, márc. 28 (Sándor); m. (és ar. Kászim)

Katalin*, —a* (a. Catherine*, Kathleen*) = Kató* = Katinka*, febr. 13, márc. 22, ápr. 30, nov. 25; gr. tiszta

*Katapán, márc. 28 (Kapistrán); mt. tisztség

Kázmér (a. Casimir), márc. 4; sz. békét mutass!

Kedves, nov. 26 (Amator)

Kelemen (a. Clement), márc. 15, nov. 23; lt. kegyes

*Kende, nov. 25 (Principius); mt. "napfényü", főméltóság

Kerény (a. Quirin), márc. 25, 30, jun. 4; lt. hadisteni

Keresztély (a. Christian), jun. 12, nov. 12; lt. keresztény

Kesző, —ke, jun. 29 (Kaszszius), jul. 20 (Kasszia); nt. töredék

*Keve, jan. 8 (Péter szerémi vt.); m. kövecske

*Kevend, márc. 29 (Szekund), u.a.

Kevike, máj. 31 (Petronella); u.a.

Kézd, —ike, máj. 30 (Sz. Jobb); mt. kéz

Kilián = Killény (a. Chilian, Gillian), jul. 8, gr. ezres? kt. harcoska

Kilit (a. Cletus), ápr. 26; gr. hivott, hires

Kincső, ápr. 20 (Krizofór); ujm. Jókaitól?

Kinga* = Küngös* (a. Cunegunda*) = Kunigunda*, márc. 3, jul. 24; gm. törzsharcos

Klára* = **Kaláris*** Klarissza* (a. Claire, Clare, Clarisse), aug. 12; lt. tiszta, hires

Klaudia* (a. Claudia*, Claudette*), márc. 20; lt. sánta

Klaudius lásd **Kolozs**

Klementin*, —a*, nov. 14; lt. kegyes (női Kelemen)

Klotild*, —a*, jun. 3; gm. hires harcosnő

Kocsárd = Gothárd (a. Goddard), máj 4; gm. Isten erőse

***Kocsobur, dec. 25** (Karácsony); besenyő, átölelő

Kolozs = Klaudius (a. Claude), jun. 6, okt. 30; lt. sánta

Kolumba*, szept. 17; lt. galamb

Kolumbán, nov. 21; lt. galambos kt. / bec.

Konrád, febr. 18, 19, ápr. 9, 21; # **Kandra**, febr. 19; # **Kollát**, márc. 5; # **Kont**, jun. 26; gm. merész tanács

Konstancia* (a. Constance*, Connie*), **szept. 19, dec. 4**; lt. állhatatosság

Konstantin, —a* (= Szilárd), márc. 11, ápr. 12, lt. állhatatos

Koppány, —nka, okt. 23 (Kapistrán); mt. méltóság

Kornél, —ia* = Nelli* (Soma), márc. 31, jul. 9, szept. 16; lt. somfás

***Kossa, Kossánka*, Kassa, szept. 7** (3 kassai vt.), ó-m. kos bec

Kozma (a. Cosmas), szept. 27; gr. disz

***Kölcse, Kölcsike*, ápr. 9** (Koncesszus szer. vt.); mt. maradó?

Kölpény, —nke, márc. 3 (Kaluppán); besenyő: méltóság

***Kötön**, márc. 20 (Kutbert); kun: pásztor

Krescencia* (a. Crescence*) Krescenc = **Kereskény**, jun. 15. dec. 12; lt. növekvő

Krispin: **Köröspén** (a. Crispin), okt. 25, dec. 5; lt. göndör

Kristóf (a. Christopher), jul. 25; gr. Krisztus-vivő

Krisztina* = **Kiriska***, Krisztа* (a. Christine*), jul. 24; lt. keresztény

Krizosztóm = **Krizsó**, jan. 27; gr. aranyszáju

Krizsán = Krizánthus, ok. 25; gr. arany-virág

Kunigunda* lásd **Kinga***

Kunó, nov. 12; gm. törzsi

***Kupa, márc. 28** (Kapistrán); mt. méltóság

Kurt, febr. 18, 19; gm. Konrád, és tk: farkas

***Kücsid, —e*, Kücsike*, szept. 8** (Kis BA.); m. kicsi

***Künd**, lásd Kende

***Kürt**, szept. 12 (Kuronót); mt. hógörfeteg

***Laborc, —án**, szept. 30 (Leopardus); mt. hőspárduc

Ladomér = Lád (= Vladimir), jul. 24; sz. békehatalmu

Lajos (a. Louis, Lewis); ápr. 28, aug. 19, 25; gm. hires-harcos

Lambert = **Lampért**, ápr. 14, 16; gm. országfénye

László, —ka* = Ladiszláva* (a. Ladislas), **jun. 27, febr. 27**; sz. hatalom-dicső

Laura* = **Lóra***, Loretta*, aug. 18; lat. babér

Lázár = Eleazár (a. Lazarus), dec. 17; zs. Isten-segit

Lea*, Lia*, márc. 22; zs. lankadt

Leánder = **Lándor**, Leándra* febr. 27; gr. népfi

Léda*, márc. 27 (Lydia), gr. rabolt (?)

***Legénd**, ápr. 22 (Leonidás); óm. legényke

***Lehel**, okt. 16 (Lullus); m. lélek

Lejla*, okt. 16 (Lélia); ar. éj

Léka* = női Lőrinc

Lél, Lelle, máj. 15 (Sz. Lélek régi ünn.), szept. 7 (Eupszichius); m. lélek

Lénárd, —a* (a. Leonard), nov. 6, 26; gm. oroszlánerős

Léna*, Lenke* lásd Magdolna*

Lenóra*, lásd Nóra*

Leó, márc. 1, ápr. 11; lt. oroszlán

Leodegár = **Ledegár** = **Légár**, okt. 2; gm. népdárda

Leona* = Leonka*, jan. 4; jun. 15 (Leonis); gr. oroszlán

Leonidás, ápr. 22; gr. oroszlánfi

Leontin, —a*, dec. 6; gr. oroszlános

Lestár = Euszták (a. Eustace), szept. 20; gr. jókalászu

Leticia*, ápr. 27; lt. vigság

***Levéd, —i*, febr 23** (Libius szerémi vt.); m. kis lévő

***Levente**, jun. 24 (Hérosz); m. kis lény

Lévi, Levina*, aug. 20 (Leovigild); zs. ragaszkodás

Lia*, lásd Lea

Libor, —ia*, Libórius, jul. 23; lt. italáldozati

Lidi*, —a*, márc. 27, aug. 3; gr. lid nő

Lilla*, Lili* (a. Lillie* stb.), febr. 12, dec. 30 (Eulália). lt. liliomos

Linda*, aug. 23 (Theodelinda); gm. népsárkány; spanyol: bájos

Linus, szept. 23; lt. lenhaju

Lipót (a. Leopold). Polda* = Leopolda* = Poldin*, —a*, nov. 15; gm. nép-merésze

Livia*, Livius (a. Livy), nov. 12; lt. sápadt

Liza* lásd Erzsébet*

Lóra* lásd Laura*

Lóránt (a. Roland), **Lóránda*** = Rólanda* = Orlanda*, máj. 31, aug. 10; gm. hires országu v. országhirü

Loretta*, lásd Laura*

Lotár (a. Lothaire), jun. 14, dec. 30; gm. dicsőség ura

Lotti* = Karolina*

Lőrinc (a. Lawrence) = **Léva** = **Lőcse**, aug. 10; # **Lőkös**, jul. 22; # Laurencia* = **Léka***, okt. 8; lt. borostyános

Luca*, Lucia* (a. Lucy*), dec. 13; lt. fényes

Lucián, jan. 7; lt. fényes

Ludmilla*, szept. 17; cseh: népkegy

Ludovika* = **Lujza*** (a. Louise*, Allison*, Luetta*), jan. 31; gm. hirharcos (női Lajos)

Lukács (a. Luke), aug. 28, okt. 18; gr. lt. fénylő

Lukrécia*, nov. 23; lt. nyertes

*Madacs, Madocsa, okt. 8, jun. 17 (B. Eskandéli Máté); m. madárka

Madárka, jun. 21 (Matarijei BA)

Magdolna* = Magda* = Lenke* = Léna* (a. Magdalen*, Madge*, Marlene*), máj. 28, jul. 22; zs. gr. Magdala (= torony) falubeli

Magyar, —ka, dec. 25 (Karácsony)

Magyard, —i, okt. 8 (Magyarok Nagyassz.)

*Maglód, aug. 22 (Maprilis); óm. termékeny

Mágocs, —a, jul. 15 (Maxim pann. vt.); óm. magzatka

Makár, jan. 2, ápr. 1; gr. boldog

*Makó, márc. 26 (Maikó szeremi vt.); m. kis makk

Malakiás (a. Malachy), jan. 14, nov. 3; zs. Jahve követe

Malvin*, —a*, ápr. 19 (Malvilin); kt. szelidszemü (?)

Manassé, máj. 24 (Manahen); zs. felejtés

Manfréd, —a*, jan. 28; gm. férfibéke v. hatalombéke

Manó = Mánuel Emánuel, Manuéla*, márc. 26, jun. 17; zs. Isten-velünk

Mansvét, szept. 3; lt. szelid

Marcell = Marcal, Marcella*, jan. 16, jun. 28; lt. kis kalapács v. kis Márk

Marcellin, —a*, jan. 9, okt. 30; Marcell bec.

Margit* = Gitta* (a. Margaret* Peggy* Marjory* Daisy* Gréta*), jan. 19, jun. 10, jul. 13; gr. gyöngy

Mária* = Mariska* = Maca* Marica* (a. Mary*, Maureen*), febr. 2, márc. 25, aug. 15, 22, szept. 8, 12, dec. 8; zs. urnő

Marianna* szept. 1; Mária + Anna

Márió = Márius, jan. 10; lt. férfias

Márk = Márkus, ápr. 25; lt. hadisteni; v. kalapács

Marót, —a*, márc. 27 (Marotas); m-sz. morva

Márta*, jul. 29; zs. keserítő

Márton, —ka* = Martina* (a. Martin), nov. 11, 12; # Martos, márc. 20; lt. hadisteni harcias

Máté = Mátyus = Matócs (a. Matthew), jun. 17, szept. 21; zs. Isten-adta

Matild*, —a*, Tilda* (a. Maud*, Mathilda*), márc. 15; gm. erőharcosa

Mátka, jan. 23 (BA. eljegyzése)

Mátyás (a. Matthias), febr. 24; zs. Isten-adta

Maxim lásd Miksa

Méda*, jan. 15; gm. lányka

Medárd = Medus, Medárda*, jun. 8; gm. hatalomerős

Melánia*, dec. 31; gr. feketés

Melinda*, szept. 15 (Melitina) és okt. 29 (Hermelinda); gm. nagysárkány

Melitta*, szept. 15 (Melitina); gr. méhecske

Menyhért Menyő, jan. 6 (Melchior); gm. hatalom-erő (Melchior = zs. fénykirály)

Mercédes*, szept. 24; lt. váltság

Mető, —ske, márc. 25 (Gyümölcső. BA.); óm. metsző

Metód (a. Methodius), jul. 7; gr. módszeres

Mihály (a. Michael, Mike), **Mika*** = Mikaéla*, máj. 8, szept. 29; # **Mikecs,** máj. 14; # **Mikes,** máj. 23; # **Miske,** ápr. 10; zs. "Ki olyan, mint Isten?"

Mike = Mikeás, jan. 15; zs. "Ki olyan, mint Jáhve."

Miklós (a. Nicholas), Nikoletta*, dec. 6; gr. népgyőző

Mikolt*, aug. 8; zs. "Ki tökéletes?" (m. mondai vált)

Miksa = Maxim = Maximilián, okt. 12; lt. legnagyobb (—al vetélkedő)

Milán, Milenkó, Milica*, aug. 17 (Emilián); sz. kedves

Milka*, aug. 19 (Emilia); zs. királynő

Milos, jan. 16 (Melas); sz. kedves

Minna*, ápr. 7, dec. 24 (Vilma); gm. szerelem

Mira*, Miriám*, lásd Mária

Modeszt, —a*, jun. 15; lt. szerény

Monika*, május 4; lt. egyetlen

Mór (a. Maurus), **Móra***, **márc. 20, okt. 25;** lt. szerecsen

Móric (a. Maurice), szept. 22; lt. szerecsenfi

Mózes = Majos = Mózsa (a. Moses), szept. 4; # **Majsa,** aug. 28; zs. vizből, egyiptomi: fiu

*Munkács, márc. 19, máj. 1 (József); m. kis munka

Náhum, dec. 1; zs. vigasz

Nánás, —ka, dec. 12 (Monás); óm. bátya?

Nándor = Ferdinánd, máj. 30; gm. merész vándor

Nárcisz, —ssza*, márc. 18, okt. 29; gr-lt. virágnév

Natália* = Natasa*, dec. 1, 25; lt. karácsonyi

Nátán, aug. 24; zs. adó

Néda*, aug. 4 (Dominika); sz. vasárnapi

Nehemiás, jun. 14; zs. Isten vigasza

Nepomuk, máj. 16; sz. segélynélküli? (Nep Sz. János faluja neve)

Neste, okt. 28** (Anastázia szerémi vt.); m. nyest bec

Neszta* lásd Ernő

Nesztor, febr. 26, szept. 8; gr. emlékező?

Nicefor, febr. 25, jun. 2; gr. győzelemhozó

Nicétás, márc. 20, szept. 15; gr. győzött

Nikáz, —ia*, dec. 14; gr. győztes

Nikodém, —us, aug. 3; gr. népgyőző

Nikoletta* = női Miklós

Nimród, Ménrót, aug. 31 (Raimund); m-zs.

Nina* lásd Anna*

Noé = **Novaj,** nov. 29; zs. nyugalom

Noémi* = Naomi*, jun. 30; zs. kedves

Nóra* = Eleonóra = Lenóra (a. Ellinor* Eleanor* Ellen*). febr. 21, aug. 16; gr. könyörülő

Norbert = **Norbát,** Norberta*. jun. 6; gm. északfénye

Norma*, aug. 27 (Narna); gm. északi

Notburga*, szept. 13, 14; gm. veszély oltalma

Odetta*, nov. 18; gm. fr. kis Ottó

Odiló, jan. 1; Ottó bec

Odó = Ottó, nov. 18, jul. 7; gm. birtok(os)

Ofélia*, ápr. 2; gr. kigyós?

Oktáv, —ia*, nov. 20; lt. nyolcadik

Oláf, jul. 29; gm. (svéd) Istenrehagyott

***Oldamur,** máj. 25 (Aldelm); kun: családás

Olga*, jul. 11; gm-sz. Helga (szent)

Olimpia*, aug. 25, dec. 17; gr. mennyei

Olivér, jul. 1, 11; lt. olajfás? a. Alfréd vált?

Olivia*, jun. 3, dec. 3; lt. olajfás

Omodé lásd **Amadé**

***Ónd, —ika*, jul. 2** (Óhegyi BA.), jul. 17 (Veturius); óm. kis öreg

***Opika*,** febr. 2 (Apronián); m. női Apor

***Opos,** febr. 21 (Paterius); m. apácska

Orbán (a. Urban) **Orbók, Orbána***, máj. 25; lt. városi

Oreszt, —es, nov. 9; gr. hegyi

Origyén = Orgován (a. Origen), nov. 18 (Orikulus); gr. Hórus isten szülötte

***Oros, —ka*, jul. 16** (Kármelh. BA.), szept. 30 (Urzus): óm. magas, hegyes

Orsolya* = Orsika* (a. Ursula*, Urslie*) okt. 21; lt. medvebocs

Osvát = Oszvald, —a*, aug. 5; gm. istenerő

Oszkár = Anzgár, febr. 3; gm. istendárda

Otmár (Audomár), szept. 8, nov. 16; gm. birtok hire

Ottilia*, dec. 13; gm. kis birtok

Ottó = Odó, jul. 2, nov. 18; gm. birtok(os)

Ottokár (Odoaker), jul. 2; gm. birtokőrző

Ovid, —ia*, jun. 3; lt. juhos

***Ózd, —ika*,** dec. 4 (Ozmund); mt. kis uz (török)

Ózseás, Ozeás (a. Hosea), jul. 4; zs. Jahve szabadit

***Öcsény, —nke*,** máj. 12 (Germanus); m. öcsi

Ödön (a. Edmund), nov. 16, 20; gm. birtokvédő (Edmund); tulajdonképp Eugyen = Ögyen = Ödön, v.i.gr. nemes születésü

***Örkény, —ndi*, jul. 15** (Agrippin); mt. kis férfi

Örzse* lásd Erzsébet

***Ötemér, Itemér,** nov. 16 (Otmár); mt. ütés

***Ögyek, Ögyecske*,** nov. 1 (Mindszt); ősm. kis szent

***Öllő, —ke*, Üllő,** jan. 6 (3 kir.); mt. fejedelem

***Ölved, —ke*,** jan. 4 (Akvilin); óm. kis ölyv

***Örs, Öröske*,** okt. 2 (Órangyalok); ősm. kis férfi

Őszény, —ndi*, okt. 11 (Boldoganya); óm. kis ősz

Özséb, —ke* = Euzsébia*, jan. 20, márc. 5, aug. 14, dec. 16; gr. jámbor

*Pakocs, dec. 11 (Fuscián); óm. bakocska

Pál, Paula* = Palka* = Paulette* (a. Paul), jan. 26, jun. 3; 28, jun. 29, 30; # Pósa, febr. 10; # Pócs, márc. 7; # Póka, okt. 18; lt. kicsi

Pálma*, máj. 10, okt. 10 (Palmatius), lt. pálmafa

Paskál, —ina* (a. Paschal), máj. 17; zs. —lt. husvéti

Pató, Patós, Patócsa, febr. 14 (Péter fer. vt.) m.

Patonka, jan. 9 (Péter); m.

Patricia*, márc. 13, 17, aug. 25; lt. nemes

Patrik = Patrók = Patricius, márc. 17; lt. nemes

Paula* = Palka* (a. Paula*, Paulette*), jan. 26, jun. 3; női Pál

Paulin = Pálony, Paulina*, máj. 4, jun. 22; lt. kicsike

Pelágyia*, Pelágyius = Palágy, jun. 25, okt. 8; gr. tengeri

Pelbárt, máj. 27 (B. Pelbárt); gm. m. fényőrző

Pentele = Pantaleon, jul. 27; gr. mindent-szánó

Peregrin = Pereglény, máj. 16; lt. vándor

Perpétua* = Pértuska* = Pirota*, márc. 6; lt. örök

Péter, Petra*, jan. 29, febr. 22, 23, ápr. 29, jun. 29, aug. 1; # Petend, okt. 19; # Petes, aug. 30; # Pető, nov. 16; # Petős, dec. 2; # Petres, szept. 9; # Petur, ápr. 5; gr. lt. kőszikla

Petronella* = Petrona*, máj. 31; lt. sziklácska

Piroska, jan. 18 (Priska)

Pius, Pia*, máj. 5, jul. 11; lt. jámbor

Placid, —ia*, okt. 5; lt. nyugodt

Plátó, ápr. 4, jul. 22; gr. széleshomloku

Plutárk, —us, jun. 28; gr. gazdagkezdetü

Polda* lásd Lipót

Polikárp = Polkárt, jan. 26; gr. sokgyümölcsü

Polixéna*, szept. 23; gr. sokvendégü

Pongrác (a. Pancratius), máj. 12. szept. 7; gr. szerte-erős

Pósa lásd Pál

Pozson, —ka, nov. 14 (Pócsi BA.); mt.

Praxédes* = Paráska*, jul. 21; gr. tevékeny

Prótáz = Prótás, jun. 19; gr. első

Priámus = Perjámos, máj. 28; gr. vásárolt

Prokóp, —ia*, febr. 27; gr. gyarapitó

Rabán = Ramocsa (a. Rhabanus), febr. 4; gm. holló bec.

Radó = Rézmán = Erázmus. jun. 2. i. gr. szeretett (Radó tkép: sz. vig)

Rados = Rád = Radoszló, jul. 25 (Jakab); sz. vig-dicső

Radvány, jan. 15 (Hilár); sz. vig

Ráfael = Rafaj, Rafaéla*, okt. 24; zs. Isten-gyógyit

Rajmund (a. Raymond), jan. 6. 23, aug. 31; gm. tanácsvédő

Rajnald = Radnót = Rénót (a. Ranold, Reginald), ápr. 27; gm. tanácserő

Rákel* (a. Rachel), febr. 4; zs. juh

Rápolt (nm. Radebold), jun. 18; gm. tanács merésze

Rátold, nov. 2; gm. tanácsintéző

Raul = Raoul, Radulf, Ralf, ápr. 22, dec. 1; gm. tanácsfarkas

***Rázsony,** jun. 5 (Marcián)

Rébék*, Rebeka*, márc. 9. aug. 30; zs. kövér

***Réde, Rédike*, ápr. 8** (Radnai BA.); óm.

Regehü, aug. 18 (Firmin); uj m.

Regina*, szept. 7; lt. királyné

***Réka*,** márc. 8 (Rogáta); hun m: tiszta urnő

***Reménke*,** szept. 1 (Elpid): uj **m.**

Remigy, okt. 1; lt. evezős?

René = Renátus, René* = Renáta*, szept. 26, ápr. 5; lt. fr. ujjászült

***Réva,** márc. 7 (Revokátus); m. elragadt, révült

Rézmán lásd **Radó**

Rezső = Rudolf = **Rudó,** ápr 17; gm. hirfarkas (tkép Rezső más, ismeretlen eredetü)

Rikárd, —a* (a. Richard, Dick), febr. 7, ápr. 3, jun. 9; gm-a. király erőse és uralom erőse

Rita*, máj. 22; ol. Margit

Riza* lásd Teréz

Róbert, —a*, ápr. 29, máj. 13: gm. dicsfényü

***Robogány,** ápr. 29 (Róbert); ujm. Aranytól

Rókus (a. Roch), aug. 16; perzsa: fölséges

Román, —a*, febr. 28; lt. római

Róza*, aug. 30; lt. rózsa

Rozália* = **Rozsál*** (a. Rosalie*, Sallie*) szept. 4; lt. rózsás (kerti)

Rozalinda*, szept. 4 (Rozália); gm. hires sárkány

Rozamund*, —a*, ápr. 3; gm. rózsavédő, v. hires védő

Rozina*, aug. 30; ol. kis Róza

Rózsa, aug. 30 (Róza); m. virágnév

Rozvita* = **Ruzsint*, —a***, márc. 30, 31; gm. erőshirü

Ruben, febr. 28 (Rufin); zs. "ime, fiu"

Rudolf, lásd Rezső

Rufina*, ápr. 6, jul. 19: lt. vörhenyes

Rufus = **Rof,** nov. 7, 12; lt. vörös

Rupert = **Rupált,** Ruperta*, márc. 27, szept. 24; gm. dicsfényü

Rusztán, Rusztem, aug. 9 (Rusztikus), perzsa hősnév

Ruth*. szept. 1; zs. elégedett

Salamon, szept. 28; zs. békés

***Salló, —ka*,** máj. 8 (Szaniszló); óm. kis sarló

***Sallód, —i*, jul. 2** (Sarlós BA.); óm. kis sarló

Salómé*, okt. 22; **nov. 17;** zs. békés

Sámson, jun. 27; zs. napember

Sámuel = **Samu** (a. Sam, —uel), aug. 20; zs. Isten-meghallgat

Sándor, —ka* = Alexandra* (a. Alexander), márc. 18, **27;** gr. férfivédő

Sára* (a. Sarah*, Sally), jan. 19; zs. urnő

Sarolt, —a*, nov. 4 (Károly); mt. fehér, menyét, hermelin

Saul = **Sávol**, okt. 20; zs. kívánt

Sebestyén = **Sebő**, Sebastiána* = **Sebe*** (a. Sebastian), jan. 20, **dec. 30**; gr. tisztelendő

Sebők = Szabbás = Száva, dec. 5; gr. tisztelt

Sellő, márc. 13 (Nimfodóra); **ujm.**

Simeon = **Semjén**, jan. 5, ápr. 21; zs. meghallgatás

Simon = **Sinka**, máj. 6, 16, okt. 28; zs. meghallgatás

Skolasztika* = **Kolostya***, febr. 10; lt. iskolás

Smaragd = **Somorág**, Somrákos, aug. 8; gr. smaragd

Sofóniás, dec. 3; zs. Jahve elrejtőzik

*Soma lásd Kornél

Somló, Somlya pünkösd ünn.** (Csiksomlyói BA.); m. Som. bec.

Somogy, —a, szept. 16; m. som. bec.

(Speratus); óm. kis szép

Stefánia* = **Csépa*** = **Istvánka*** = Istóka* = Fáni*, **aug. 20, szept. 2**, dec. 26; gr. koszoru

Stella*, aug. 10 (Astéria); lt. csillag

Sudár, —ka, aug. 8 (Smaragdus)

Sugár, —ka* = **máj. 14** (Kiscelli BA.)

*Suránd, márc. 16 (Cirjék)

Surány, —nka, szept. 26 (Cip-

*Szabar, jan. 25 (Pál ford.); mt. forduló

rián)

Szabbás lásd **Sebők**

Szabin, —a*, febr. 9, márc. 13; lt. népnév

Szabolcs, —ka, jul. 4** (Szabbáthia szerémi vt.); m. vágó?

Szádok = **Sádok, máj. 5**; zs. igazságos

*Szalárd, aug. 5 (Via-Szaláriai vtk)

Szaléz, —ia*, jan. 29; fr. helynévből

*Szalók, jan. 29 (Szalézi Ferenc); mt. balog

Szalvátor, márc. 18; lt. megváltó

Szaniszló, máj. 7, nov. 13; sz. sátor-dicsője

Szapár, —ka, okt. 15 (Severus); mt. eltérő, forduló

Szatmár, —d, Szatmárka, ápr. 6** (Szatur szerémi vt.); mt. meg nem vehető

Szaturnin, —a*, nov. 29; lt. vetésisten hive

Száva lásd Sebők

Szébald, Szigibald = **Zsibold**, aug. 19; gm. győzelem merészé

Szecsőd, Szecsőke, ápr. 9** (Deszignát szer. vt.), **dec. 8**, (Szeplt. Fog.); mt. kiválasztott

*Szemere, febr. 23** (Szenerőt szerémit vt.); m. kis szem?)

*Szende, febr. 19 (Mansvét); uj m.

Szepes, —ke, márc. 15 (Speciózus); óm. kis szép

Szepezd, —i, szept. 12** (Tm. Spéráth Tamás piar.), jul. 19 (Speratus); óm. kis szép

Szerafin, —a*, **Serepény**, okt. 12; zs. égő szeráf

Szeréna* = **Serénke***, jun. 28; lt. derüs

Szergius = **Sergyes** (a. Serge, Sergius), okt. 8; lt. szolgai

Szervác, —ia*, máj. 13; lt. megmentett

Szevér = **Sövér,** Szevéra* = **Sövérke*, febr. 21, okt. 15;** lt. szigoru

Szeverián = **Severjén,** szept. 9; lt. komoly fia

Szeverin, —a*, **jan. 8;** lt. kis komoly

Szibilla* = Sibilla* (a. Sibyl*), márc. 19. 23; dór-lt. Isten tanácsa

Szidónia* Sidónia*, aug. 23; gr. fenici sidóni ("halász" városi)

Szigfrid = **Szövöréd,** febr. 15; gm. győztes béke

Szilamér, jul. 13 (Silas); ujm.-sz. erősbéke?

***Szilárd, —a*,** márc. 11 (Konstantin); uj m.

Szilveszter = **Sorostély,** dec. 31; lt. erdei

Szilvia*, Szilvius, Szilvió, nov. 3; lt. erdei

Szixtus = **Sükösd,** aug. 6; lt. hatodik gr. csiszolt

Szofokles (a. Sophocles), dec. 8 (Szofrón); gr. bölcshirü

Szofrón, —ia*, dec. 8; bölcs

Szokrátes, ápr. 19; gr. éperejü

***Szólát, —ka*,** jul. 13 (Szalutáris); m. ékesszóló

Szórád = Zoerard, **jul. 17;** sz. magán vig

***Sződ, Szőny, —ike*, jun. 4** (Rutulus pann. vt.); óm. szőke

***Szömér*, febr. 23** (Szenerót szer. vt.); óm. szemecske

***Szörény, —nke*, jan. 8** (Severin); mt. kis marmota

***Szudár, —ka*, Zudor,** jul. 1 (Sz Vér); mt. sajtoló

Szvetozár, szept. 22 (Sanctinus); sz. erős fény?

Tádé, okt. 28; zs. okos v. dicséret

***Takson, ápr. 6** (Szatur); elégült

***Tallód, Tallóska*,** ápr. 25 (Buzaszentelő); óm. kis tarló

Tamás = **Tankó** (a. Thomas), márc. 7, szept. 22, dec. 21; zs. iker

Támár*, szept. 1 (Tammarus); zs. datolya

Tamara*, szept. 1 (Tammarus); gruz hősnő

Tankréd, szept. 9; gm. hálatanács

***Tarcal, —ka*,** febr. 25 (Taráz); óm.

***Tardos, —ka*,** szept. 10 (Teodardus); mt. állhatatos

***Tarján, —ka*,** aug. 11 (Taurin); mt. alkirály

***Tárkány,** szept. 5 (Árkoncius); mt. alkirály

Tarzicia*, Tarzicius, aug. 15; gr. kis merész?

***Tas, jan. 8** (Péter szerémi vt.); mt. kő

Tasziló, dec. 13; gm. atya bec.

***Técső, —ke*,** ápr. 29 (Tichikus); óm.

***Tegze*, Tegző,** máj. 18 (Tekuza); óm. tegezke?

Tekla*, szept. 23; gr. Isten-hirese

***Tengerd, Tengerke*, szept. 12** (Mária neve); óm. kis tenger

Teodóra*, ápr. 28; gr. Isten-adta
Teodorik lásd Detre
Teodóz = **Dózsa** (a. Theodosius), jan. 11, máj. 29; gr. Isten-adta
Teofil, márc. 5, okt. 13; gr. Istenszerető
Terenc, —ius, Terencia* (a. Terence), jun. 21; lt. cséplő
Terény, —nke, jun. 12 (Basilides); mt. alkirály
Terestyén = Trisztán, dec. 11 (Trason); kt. tolongás? lt. bus?
Teréz*, **—ia*** = **Riza***, okt. 3, 15; gr. bátor spanyol vált.
Tertullián, ápr. 27; lt. kis harmadik
Tessza*, ol. Teréz
***Téteny, —nke*, nov. 5** (Imre); mt. kis herceg
Tibold = Teobald, **Tibolda***, jun. 30, jul. 1; gm. nép merésze
Tibor, Tiborc, ápr. 14, aug. 11; lt. tiburi
Tihamér, okt. 20 (Artemius); sz.-m. csöndes béke
Tilda* = Matild*
Timót (a. Timothy), jan. 24, márc. 24; gr. istenfélő
Tirza* (a. Thyrsa*), okt. 15 (Terész); zs. tetszés
Titus, jan. 4, febr. 6; lt. csevegő?
Tivadar = **Tódor** (a. Theodore), Fedor, —a*, febr. 7, máj. 5, okt. 29, nov. 9; gr. Isten-adta
***Tiván, —da*, ápr. 29** (Tiball szerémi vt.); mt. sólyom
Tóbiás, nov. 2; zs. Isten-jósága
Tódor lásd **Tivadar**
***Toldos, —ka*, márc. 31** (Teodul); mt. erőteljes
***Tomaj, —ka*, márc. 7** (B. Szombathelyi Tamás); mt. teljes
***Tomor**, jul. 25 (Teodemir); mt. teljes
***Tompos**, jan. 3 (Teopemptus); m. zömök?
***Tonuzoba, Tanozoba**, jul. 30 (Abdon); besenyő: vadkanapó
***Torda, Tordánka*, jul. 29** (Sz. László halála); mt. állhatatos
***Töhötöm** (= Téteny), dec. 18 (Teotimus); mt. kis herceg
Tömörkény, Tömörke, jun. 16 (Ferreol); mt. kis vas
***Tormos, —ka*, jan. 12** (Római Szélesuti Madonna); mt. cim
***Torontál**, szept. 1 (Terencián); mt. héja
Traján, nov. 30; lt. kapun-tuli
***Tömös, —ke*, dec. 21** (Temistokles), **máj. 27** (B. Temesvári Pelbárt); óm.
***Törtel, —lle*, aug. 4** (Török Márton pálos vt.); kun: négyországu
Tucidid (a. Thucydides), gr. gyors erő fia?
Tullia*, Tullius, márc. 25 (Dula); lt. felvett
***Turdos**, ápr. 4 (Isidorus); mt. állhatatos
Turján, —ka, jul. 13 (Turiávus); mt. alkirály
***Turul, —di*, Turulcsa*, nov. 9** (Sasvári BA.) és jul. 8 (Akvila); m. sas
Tünde, nov. 10 (Nimfa)
Tündér, szept. 20 (Teodóra)
***Tuzson**, febr. 15 (Fausztin); óm. törzsök

*Ubul, máj. 16 (Ubald)
*Ugocsa, Ugos, okt. 8 (M. Nagyassz.), óm. kis magyar
*Ugod, okt. 8 (M. Nagyassz.); óm. kis magyar
*Ugron, okt. 8 (Magy. Nagyassz.); m. kis magyar
Ulászló = Vladiszláv, jun. 27; sz. hatalom-dicső
Ulisszes, Odisszeus, szept. 5 (Eudoxius); gr. haragos?
Ulrik = Oldor, jul. 4; gm. birtokur
Umbert, —a*, dec. 23; gm. fényóriás
*Upor, okt. 19 (Ptolomeus); óm. apó
Uzonka, nov. 9 (Urzin); mt. kis uz (török nép)
*Uzor, jan. 5 (Szidor); u.a.
Üdvöske, dec. 24 (Éva)
*Ügek = Ögyek
Ünőke lásd Enéh*

*Vajk, aug. 20 (Sz. István); mt. ur bec.
*Vajta, jul. 22 (Vandregizil); mt. gazdag bec.
Valburga*, febr. 25, máj. 1; gm. erő oltalma, v. vár-urnő
Valdemár, dec. 11, febr. 27; gm. hatalom hire
Valenta*, Valentina* lásd Bálint
Valér, jan. 28, dec. 15; lt. egészséges
Valéria* = Vali*, ápr. 28, dec. 9; lt. egészséges
Valter = Voltér, ápr. 8, 9, nov. 29; gm. hatalom hada v. hadur
Vanda*, jul. 22; gm. vándor
Vassány, —nka, Varsány, jul. 24 (Kapiton); mt. fő
Vászoly = Vazul (a. Basil), jun. 14; gr. királyi
*Vata, febr. 6 (Vedaszt); mt.
Vázson, —ka, dec. 9 (Bassián); mt. fej
Venánc, —ia*, máj. 18; lt. vadász
Vencel = Viszló (a. Wenceslaus), szept. 28; sz. dicskoszoru
Vendel, okt. 20; gm. utazó
Vera* = Veronika* = Veron* (a. Bernice*, Vernice*), jan. 13, jul. 9; gr. győzelemhozó
Versény, —nke, jul. 19 (Arzén); mt. kis férfi
*Vezekény, nov. 27 (Érmes BA.); mt. ékszer?
Vid = Guidó = Vidacs = Vida (a. Guy), márc. 31, szept. 12; gm. erdő
Vidor (= Hilár), Vidorka, jan. 14 (Hilár); uj m.
Viktor (= Győző), febr. 26, nov. 2; lt. győző
Viktoria* = Viki*, dec. 23; lt. győzelem
Viktorián, febr. 25, máj. 15; lt. kis győző
Vilibald = Pilis, jul. 7; gm. készhős
Vilma* = Elma* = Mina* (a. Wilhelmina*, Wilmette*), máj. 28, okt. 25; gm. kész
Vilmos = Villány (a. William), jan. 10, jun. 25; km. kész oltalom
Vince (a. Vincent), jan. 22, febr. 5, jul. 19; lt. győző
Viola*, jun. 15 (Jolánta) és dec. 19; lt. ibolya

Virág, Viránka*, jul. 29 (Flóra); m.

Virgyil, nov. 27; lt. napfordulói, v. szüzi

Virgyinia*, nov. 27; lt. szüzi

Vitályos = Vitális, ápr. 28, jul. 2, 10; lt. eleven

*Vitéz, szept. 5 (Viktorin)

Vitus = **Vidos, jan. 2,** jun. 15; gm. erdei

Vladimir lásd Ladomér

Xavér, —ia*, dec. 3; bászk családnév ("ujházi")

Xénia*, jan. 26 (Xenofon); gr. vendéglátás

*Zádor, márc. 16 (Smaragdus). **Zádorka***, febr. 10 (Szótérisz); mt. eladó

Zágon, aug. 23 (Zakeus); sz.-óm. törvény

Zakarjás = **Zakár** (a. Zachary), márc. 22, nov. 5; zs. Isten-emlékszik

Zakeus = **Zákó,** aug. 23; nov. 17; zs. tisztult

*Zákoly, febr. 3 (B. Zákoly János pk.); óm.

Zalán, —ka, jul. 14 (Szolánói Ferenc); mt. ütő

Zalomér = **Zonomér,** Zvonimir, jul. 6; horv. békebontó

*Zaránd, dec. 25 (Karácsonyi BA.) és okt. 23 (Szervánd); mt. átkaroló?

Zefirin, —a*, aug. 26; gr. fuvallat

Zellőke, dec. 20 (Zefirin); ujm. mondai

Zelma* = **Enzselke*** = Anzelma*, ápr. 21; gm. istensisak

Zénaisz*, Zenaida*, Zina*, **Zenke***, jun. 5; gr. Zeus-tisztelő

Zenedő, jul. 10 (Secunda); ujm. Vörösmartytól

Zenő, jun. 5 (Zenaida); uj m.

Zénó, ápr. 5, dec. 22; gr. főisteni

Zénóbia*, máj. 25, okt. 29; gr. Zeus-éltü

*Zerind, jun. 6 (Eusztorg); mt. kis marmota

Zita*, ápr. 27; ol. leány

Zoé*, máj. 2, jul. 5; gr. élet

Zolna, nov. 3 (Szilvia)

*Zoltán, márc. 8 (Szilván); mt. parancsoló

*Zombor, márc. 7 (B. Szombathelyi Tamás); m.-bolgár: bölény

*Zovárd = **Zuárd, Zovárka***, dec. 3 (Xavér); mt. szabin-török bec.

Zsadány, —**nka***, aug. 21 (Szidónius)

Zsigmond = **Zsiga** (a. Sigismund), máj. 1; gm. győzelemvédő

Zsófia (a. Sophy), máj. 15; gr. bölcseség

*Zsögöd, aug. 6 (Sixtus); óm.

*Zsolt = **Solt, Zsoltika***, márc. 8 (Szilván) és szept. 25 (Szolemnius); mt. parancsoló

Zsombor, —a, nov. 8 (Szemprónián vt.); m-bolg: bölény

Zsótér = **Sőtér** (= Szótér), ápr. 22; gr. üdvözitő

Zsuzsa* = **Zsuzsanna*** (a. Susan*), aug. 11; zs. liliom.